

**Helleenien tasavalta
vastaan
Euroopan yhteisöjen komissio**

Välitoimet — Täytäntöönpanon lykkääminen — Valtiontuet

Yhteisöjen tuomioistuimen presidentin määräys 12.10.2000 I-8789

Määräyksen tiivistelmä

1. *Välitoimet — Täytäntöönpanon lykkääminen — Väliaikaismääräykset — Välitoimihakemuksen hyväksymisedellytykset — Vakava ja korjaamaton vahinko — Todistustaakka — Valtiontuen takaisinperimiseen velvoittava komission päätös — Tuensaajien oikeuksia on loukattu (EY 242 artikla)*
2. *Välitoimet — Tutkittavaksi ottamisen edellytykset — Kanne — Muotovaatimukset — Esitys perusteista, joiden vuoksi vaadituista toimenpiteistä määrääminen on ilmeisesti perusteltua (Yhteisöjen tuomioistuimen työjärjestyksen 83 artiklan 2 kohta)*

1. Täytäntöönpanon lykkäämistä koskevan hakemuksen kiireellisyyden osalta on todettava, että sen asianosainen, joka vetoaa vakavaan ja korjaamattomaan vahinkoon, on näytettävä toteen sen tapahtuminen. Vaikka on totta, että tällaisen vahingon olemassaoloa ei tarvitse todeta ehdottomalla varmuudella vaan riittää, että vahingon aiheutuminen on riittävän todennäköistä, toimenpidettä vaativan asianosaisen on kuitenkin näytettävä toteen tosiseikat, joiden perusteella tällaista vahinkoa voidaan pitää vakavana ja korjaamattomissa olevana. Tätä vaatimusta ei ole täytetty, jos kyseinen asianosainen tuo esiin ainoastaan yleisiä näkökohtia ilman, että se vetoaisi vaatimustensa tueksi yhteenkään konkreettiseen seikkaan.

Niihin komission päätöksiin, joissa vaaditaan sen yhteismarkkinoille soveltumattomaksi katsomien valtiontukien takaisin perimistä, kuuluu erottamattomana osana tällaisten tukien saajina olevien henkilöiden oikeuksien loukkaaminen siitä riippumatta, miten väitetyn erityisen oikeuden loukkauksen vakavuutta ja korjaamattomuutta on konkreettisesti arvioitava jokaisen

tarkasteltavana olevan tapauksen osalta.

(ks. 14—16 ja 21 kohta)

2. Hakemus, jossa kantaja tyytyy vain viittamaan pääasian kumoamiskanteeseensa ja toteamaan, että tässä kan-teessa esitetyt vaatimukset todennäköisesti hyväksytään, ei täytä niitä vaatimuksia, jotka on asetettu Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen työjärjestyksen 83 artiklan 2 kohdassa, jonka nojalla täytäntöönpanon lykkäämistä koskevassa hakemuksessa on ilmoitettava erityisesti ne seikat ja oikeudelliset perusteet, joiden vuoksi välitoimesta määrääminen on ilmeisesti perusteltua. Pelkkä viittaus kumoamiskanteeseen ei voi korjata sitä, ettei sellaisista kumoamiskanteen perusteista ole esitetty mitään selvitystä, joiden perusteella täytäntöönpanon lykkäämistä koskevaa hakemusta voitaisiin pitää ensiarviolta perusteltuna (*fumus boni juris*).

(ks. 25—27 kohta)